# ᐃᓪᓗᓕᒻᒧ ᓂᐅᕐᕈᓯᒪᓂᕆᔪᔭᓐᓂ ᐅᓂᒃᑳᖅᑲᕐᓂᖅ (ᐋᒡᒍᐊᕆ 13-21, 2004)

*ᐅᓂᒃᖂᕐᔪᓐᓂᖅ ᒌᑕ ᓚᐃᑦᓘᑉ ᓂᐅᕐᕈᒋᐊᓐᖑᕐᓂᕆᔪᔭᖑᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᓇᐊᖅᑐᓂ ᐆᒥᖓ "ᓯᑯ, ᐃᓄᐃᑦ ᐃᔨᖏᑎᒍᑦ"*

<u>ᓂᐅᕐᕈᓂᐅᑉ ᐱᔾᔪᑎᖓ:</u> ᑲᑎᖅᑲᑎᑲᓇᐊᖅᑐᕐᓗᓂ ᐃᓪᓗᓕᒻᒥᐅᓂᒃ ᑕᕝᕙᓂᓗ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᕇᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᓇᐊᖅᑐᕐᑐᖓ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᔪᒪᔪᒥᒃ ᓯᑯᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᓕᒻᒥᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒋᐊᓇᐊᖅᑐᖅᑐᖓ ᐱᖃᑕᐅᒍᒪᓂᖅᑕᖃᕐᒪᖔᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᒍᒪᔪᓂᒃ ᓯᕗᓂᑦᑎᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᓇᐊᖅᑐᓄᑦ ᑎᑭᖃᑦᑕᕈᒪᔪᓄᑦ.

<u>ᐆᒪ ᐅᓂᒃᑳᑉ ᐱᔾᔪᑎᖓ:</u> ᐅᓪᓗᒥᒨᖓᔪᓂᒃ ᐃᓪᓗᓕᒻᒥᐅᑕᐃᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᒐᓱᑦᑐᒋᑦ ᐅᑯᓂᖓ 1) ᓱᓐᓂᕐᒪᖔᕐᒪ ᑎᑭᓯᒪᑎᓪᓗᖓ; 2) ᐃᓱᒫᓘᑏᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᒥᓃᑦ ᑎᑭᓯᒪᑎᓪᓗᖓ; 3) ᑕᑯᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᒥᓃᑦ; 4) ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᒥᓃᑦ; ᐊᒻᒪᓗ 5) ᓯᕗᓂᑦᑎᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓱᓂᕆᒍᒪᔭᒃ.

## ᓱᓂᕆᔪᔭᒃ ᐃᓪᓗᓕᒻᒦᑦᑐᖓ →

- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᒪᐃᔭᒥᒃ ᕼᐄᒻᒪᓚᒃᑯᓪᓗ ᐊᓪᓚᑦᑎᖓᓂᒃ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᓄᓇᕗᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑭᒡᒐᖅᑎᖏᓐᓂᒃ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᓄᓇᕗᒥ ᓯᓚᒃᑐᖅᓴᖅᕕᐅᑉ ᑭᒡᒐᖅᑎᖏᓐᓂᒃ
- ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᐅᖄᓚᖃᑦᑕᑎᑦᑎᔪᓪᓗᒍ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᐆᒪᔪᕐᓂᐊᖅᑎᒥᒃ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᐃᑯᐱᒡᕕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑭᒡᒐᖅᑎᖏᓐᓂᒃ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᐆᒪᔪᕐᓂᐊᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᐊᑕᒍᑦᑖᓗᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐅᑉ ᐊᖏᔪᖅᑳᖑᓂᒃ, ᑐᖏᓕᖓᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᖏᓐᓂᑦ ᐃᓕᓴᐃᔩᑦ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᐃᓪᓗᓕᒻᒥ ᐃᓱᒪ ᑕᕐᕆᔮᔅᓴᓕᐅᖅᑏᑦ ᑭᒡᒐᖅᑎᖏᓐᓂᒃ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑏᑦ ᑭᒡᒐᖅᑎᖓᓂᒃ
- ᑲᑎᖅᑲᑎᖅᑲᔪᔪᖓ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐃᓪᓗᓕᒻᒥᐅᓂᒃ ᑕᓖᓃᕐᓂᓐᓂ
- ᕿᒥᕐᕈᐊᔪᔭᒃ ᐅᓂᒃᑳᑦ ᓄᐊᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

## ᐃᓱᒫᓘᑏᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᔪᔪᑦ

- ᐊᒥᓱᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᐅᓂᒃᑳᕆᐊᖅᑐᖅᓯᒪᓐᖏᓪᒪᑕ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᔭᒥᓂᕐᒥᓂᒃ.
- ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒫᓘᑦᑐᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᕈᑎᔅᓴᐃᑦ ᓄᐊᑕᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔪᓪᓗ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕿᔭᕐᒪᑕ ᓯᓚᑦᑐᓴᖅᕕᔅᓯᐊᒎᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓪᓗᓕᒻᒨᖅᑕᐅᓐᖏᓪᓗᑎᒃ - *ᐅᓇ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᑕᐃᒪᐃᔅᔮᖑᑦᑐᖅ.*

## ᑕᑯᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᒥᓃᑦ →

- ᐊᒥᓱᑦ ᐊᓪᓚᕕᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᐸᑦᑐᑦ ᖃᐅᔨᒪᓐᖏᑦᑐᑦ ᓯᑰᑉ ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᓕᖅᑕᖓᓂᒃ.
  - ᐃᓄᐃᑦ ᓈᓚᐅᑎᒃᑰᕐᔪᐃᓚᕐᒪᑕ ᓄᓇᖅᑲᑎᒥᓂᒃ ᐅᖃᐅᔾᔨᓯᐊᖅᑐᑎᒃ ᓯᑯ ᖃᓄᐃᑦᑐᓕᕐᒪᖔᖅ.
  - ᓯᑯ ᖃᓄᐃᑦᑑᒻᒪᖔᖅ ᐅᑭᐅᓪᓚᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᖃᐅᔨᒪᒍᕕᐅᑉ ᖃᐅᔨᒪᓪᓚᒐᔪᖅᐸᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᓕᕐᒪᖔᖅ ᐅᐱᕐᖓᔅᓵᒥ.
- ᐊᐳᑎᓕᐊᓘᒐᓗᐊᖅ ᑲᖏᖅᑐᐊᑦᑎᐊᑉ ᖃᓂᒋᔭᖓᓂ, ᑭᓯᐊᓂ ᓯᓈᓕᐊᕈᐱᑦ ᐊᐳᑕᖓᓂᖅᓴᖅ.
- ᑕᑯᓯᒪᔪᖃᓗᐊᖕᖏᑦᑐᖅ ᐊᓯᕈᕐᓂᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓯᑰᑉ ᖃᓄᐃᑦᑐᖃᖓᓂᒃ.
  - ᐊᕐᕌᒍᑦᑕᕐᐃᓪᒪᑦ ᐊᔾᔨᒌᑉᐸᖕᒥᓪᒪᑦ.
- ᖃᑦᑏᖕᓇᐃᑦ ᐊᓯᕈᖅᓯᒪᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐃᑦ:
  - ᓯᓈᖓᑕ ᓯᑯᖓ, ᓄᓇᒧᑦ ᐊᑕᖕᖏᑦᑐᖅ, ᐊᐅᓚᔭᑉᐸᔪᓪᒪᑦ ᐅᑎᖅᑕᕋᔭᖅᑐᓂ ᓯᓈᖓᓂ - ᒫᓐᓇᓕ ᓵᕙᑉᐸᓕᖅᑐᖅ ᐅᑎᔾᔮᓇᓂᓗ.
  - ᓯᑯ ᓵᓐᓂᖅᓴᐅᕙᓕᖅᑐᖅ ᑕᐃᒪᓐᓇᓂᑦ ᐊᕐᒍᓚᑕᐃᑦ ᐊᓂᒍᖅᓯᒪᓕᖅᑐᖅ.
  - ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓯᒪᔪᑦ ᓯᑯᑉ ᐊᓯᔾᔨᕐᓂᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᑯᐃᓐᓇᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑐᓕᕐᒪᖔᑦ ᐊᖏᔪᖅᑖᕐᓂᖓᓂᒃ.
- ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᖃᖓᑦᑕᖅᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᖅᐸᑦ ᐊᔾᔨᖑᐊᓂᒃ ᓴᖅᑭᑦᑎᔪᖅᑲᐅᔪᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐱᔭᓇᐊᑐᐃᓐᓇᖅᐸᓂᒃ ᑐᑭᓯᐅᒪᔭᐅᓐᖏᑦᑐᑦ.
  - ᐊᔾᔨᖑᐊᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᕈᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᓯᑯᒃ ᑕᐅᑦᑐᖓᓂᒃ, ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᕐᓂᓂᒃ ᐊᑦᑕᓇᕐᒪᖔᑦ ᓯᑯ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᔪᓐᓇᖅᑐᑦ.
- ᐃᓄᐃᑦ ᓯᑯᒃᑯᑦ ᐃᖏᕐᕋᓱᒋᐊᖅᐸᒃᑐᑦ ᐊᒃᑐᐊᓂᒃ ᐅᐱᕐᖓᒥ.
  - ᓯᑯᒋᖕᓯᓕ ᔩᓐᒥ, ᑭᓯᐊᓂ ᓱᕿᓂᖅ. ᓇᑦᑎᖅᓯᐅᖅᐸᓪᓕᐊᕐᒪᑕ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᖅ.
  - ᐊᑦᑕᓇᓗᐊᖅᑐᖅ ᓯᑯᒃᑯᑦ ᐃᖏᕐᕋᓱᒋᐊᖅ ᔩᓚᐃᒥ.

ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᖕ ᑐᕌᓐᑐᒥ ᓯᓚᑦᑐᓴᖅᕕᔅᓯᐊᑉ, ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ: 416-934-0062 ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 461-946-3886 ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ: gita.laidler@utoronto.ca

## ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᒥᓃᑦ →

- ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᖃᑎᐅᔭᕆᐊᓖᑦ:
  - ᐊᖑᓇᓱᑉᐸᑦᑐᑦ - ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖃᑕᐅᓂᖃᓪᓚᕆᑦᑐᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓂᒃ ᓂᕈᑎᓂᒃ ᐱᓕᓯᐊᖃᑦᑕᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᓖᖑᒐᔭᖅᑐᑦ ᓱᑯᒃᑯᑦ ᐃᖏᕐᖃᑦᑕᓂᕐᒥᒃ, ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖔᓂᒃ, ᐊᓯᕈᖅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᑏᑦ ᓇᔫᖏᓐᓂᒃ.
  - ᐃᓐᓇᓪᓚᓈᑦ - ᐊᖏᔪᐊᓗᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᓯᒪᒻᒪᑕ ᐃᓅᓯᕐᒥᓂ, ᖃᐅᔨᒪᔪᐊᓘᓪᓗᑎᓪᓗ. ᑭᓯᐊᓂᓕ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᑦᑕᐅᖅ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᐅᕐᒪᑕ, ᑕᐃᒫᓪᓕ ᐱᐅᓂᖅᐹᖑᓗᔭᖅᐳᖅ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐅᖃᖃᑎᒋᓐᓇᕆᑦᑎᒍ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓂᒃ ᐱᓕᓯᐊᖃᑦᑕᖅᑐᒥᓃᑦ.
  - ᐊᑎᕐᓂᒃ ᐊᒥᓱᒐᓪᓚᑯᓗᓐᓂᒃ ᐱᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᐅᖃᖃᑎᔅᓴᐅᓂᕋᖅᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᐱᖅᓱᕋᔅᓴᓂᓪᓗ ᐅᑎᕈᑦᑕ ᖃᐅᔨᓴᓇᐊᕐᓗᑕ.

- ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᑎᑭᖃᑦᑕᓇᐊᓖᑦ ᐃᓯᒪᖏᑦ ᐋᖅᑭᑉᐸᑮᖅᓯᒪᓐᖏᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᒍᒪᓂᖃᕐᓗᑎᒃ, ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᑐᐃᓐᓇᖏᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᓱᖁᔨᒪᓖᖑᕐᒥᒃ ᐅᐸᓗᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᖏᓪᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᓱᔭᐅᒋᐊᖅᑐᖃᕐᒪᖔᖅ.
  - ᐅᓂᒃᑳᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᕐᒥᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪᓗ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᑦ (ᑕᒪᒃᑭᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᖓᓱᓂᒃ - ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ, ᑭᙵᐃᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓪᓗᓕᒃ).

- ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᕋᔭᖅᑐᖅ ᐃᓕᒃᑳᓂᕈᓇᖅᐸᑕ ᖃᖓᑦᑕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᙳᐊᓂᒃ ᓱᖁᐃᖅᓯᓕᓱᓐᓂᕐᒥᒃ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᓴᖅᑭᖅᑎᓕᔅᓴᐅᕙᑦᑐᓂᒃ, ᑕᐃᒫᒃ ᐊᔾᔨᙳᐊᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᑦ ᑐᑭᓯᔭᐅᓂᖅᓴᐅᒍᓇᕋᔭᕐᒪᑕ (ᐊᑐᖅᑕᐅᒃᑕᕐᓗᑎᓪᓗᖃᐃ).

- ᐊᑑᑎᖃᕈᓐᓇᕐᒥᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᐱᖃᑕᐅᑎᑕᐅᑉᐸᑕ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᓗᑎᒃ, ᐅᐸᓗᓐᓃᑦ ᕿᒥᕐᕈᒃᑕᖅᑎᐅᓗᑎᒃ, ᓯᕗᓂᖓᓂᐊᖅᑕᑎᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᓇᐊᖅᑐᒃᑲᐃᑉᐸᑦ.

- ᐃᓄᐃᑦ ᓯᕗᓪᓕᒥᓃᑦ ᑎᑎᖅᐸᓐᓂᙱᒻᒪᑕ, ᐅᖃᐅᓯᐅᓚᐅᕐᒥᔪᖅ ᐊᑑᑎᖃᕋᔭᖅᑐᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᑕᒪᓐᓇ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᖅ ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕋᔭᕐᒪᑦ ᑎᑎᖅᑕᐅᑉᐸᑦ.

- ᐅᖃᖃᑎᒋᓛᖅᑕᒃᑲ ᐆᒪᔪᕐᓂᐊᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔩᖏᑦ ᐅᑎᕈᒪ, ᐅᕙᓐᓂ ᐃᑲᔫᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓕᓯᑦᑎᓪᓗᖓ ᑭᒃᑯᓐᓂᑦ ᐊᐱᖅᓱᓂᐊᕐᒪᖔᕐᒪ ᐅᐸᓗᓐᓃᑦ ᑭᒃᑯᓄᑦ ᓯᑯᓕᐊᕈᔅᔭᐅᓂᐊᕐᒪᖔᕐᒪ.

## ᓯᕗᓂᖓᓃᖅᑕᑎᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓈᖑᓯᒪᔪᑦ →

- ᒫᑦᓯ 2004 ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓂᐊᓄᑦ → ᐅᕙᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓴᐃᔨᒃᑲ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᖁᓯᒪᔭᓯ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ, ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᓯᒫᖅᑐᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐋᖅᑭᑎᖅᓯᒪᓂᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᒪᓯᑦᑐᖅ.

- ᐄᐳᕈ - ᔫᑎᑉᐸ 2004 → ᓂᐅᕐᕈᓛᖅᑐᖓ ᐸᓐᓂᖅᑑᒧᑦ ᑭᙵᕐᓄᓪᓗ ᐱᒋᐊᕆᐊᖅᑐᕐᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ (ᐄᐳᕈ/ᒪᐃ), ᐊᒻᒪᓗ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓯᑰᑉ ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᑦᑕᖅᓯᒪᔭᖓᓄ, ᓯᓚᖓᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᓪᓗᓕᒻᒥ ᖃᐅᔨᓵᕋᒪ.

- ᐊᒃᑑᐸ/ᓅᕙᐃᐸ, 2004 → ᐃᓪᓗᓕᒻᒧᑦ ᐅᑎᕐᓗᖓ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᕐᓗᖓ.

*ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ ᓄᓇᒃᓯᓐᓂ ᓂᐅᕐᕈᓯᒪᑎᑕᐅᒍᓐᓇᓚᐅᕐᒪ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᖅᓯᕐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᓯᓐᓄᑦ. ᖁᐱᐊᓱᐱᐅᑎᓚᐅᖅᑐᖓ ᐃᓪᓗᓕᒻᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᖁᐱᐊᒋᓪᓗᒍ ᓂᕆᐅᒋᔭᕋ ᐅᑎᕐᓂᕆᓛᖅᑕᕋ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒋᔭᖅᑐᕐᓗᓯ ᐊᒃᑑᐸᒥ. ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒃᑲᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖓ ᐅᖃᐅᓯᔅᓴᖅᓂᕈᔅᓯ, ᐊᐱᖅᑯᑎᔅᓴᖅᓂᕈᔅᓯ ᐅᐸᓗᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᕈᒪᓂᕈᔅᓯ.*

ᓱᓕᓪᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᑐᖅ,

ᒋᑕ.ᔭ.ᓚᐃᑦᓗ

ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᖓ ᑐᕌᓐᑐᒥ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᒃᔪᐊᖅ, ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ: 416-934-0062 ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 461-946-3886 ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ: gita.laidler@utoronto.ca